

# Kávésok Lapja

XI. évfolyam.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja

7. szám.

Szerkesztőség:

Budapest, VIII., József-krt. 38. I. 5. Tel:32-1-05.

Felelős szerkesztő:

DR. HAVAS NÁNDOR

Kiadóhivatal:

Budapest, VIII., Rökk Szilárd-u. 31. Tel: 31-4-00

## Emlékeztető

### MIRŐL NE FELEDKEZZÉK MEG?

**Április 5-ig** megfizetendő az I. negyedévi üzletbér harmadik részlete.

**Április 6-ig** megfizetendő a nem átalányozott és nem zenés kávéházak vigalmi adója.

**Április 10-ig** az adóközösség tagjai tartoznak megfizetni április havi forgalmi és fényüzési adóátalányukat.

**Április 15-ig** fizetik a fényüzési adót azok, akik nem tagjai az adóközösségnek.

**Április 20-ig** befizetendő az átalányozott és zenés kávéházak vigalmi adója.

**Április 25-ig** befizetendő a személyzet — illetményeiből levont kereseti, külön- és rokkantellátási adó.

## Választások idején

Minden nép mesekincsében van egy mese, amely arról szól, hogy a bölcs uralkodó az utcán felszed egy álmodó szegény embert, azt palotájába viteti, megmosdatja, kiöltözteti és egy, két, három napig trónjára ülteti és figyel, hogy az a nagy sorsfordulatában mi mindent tesz.

Valahogy ilyenformán vagyunk mi is szavazó és adófizető polgárok most, a választások idején. A hatalom birtokosai, vagy azok, akik hatalomra szeretnének jutni, meglátják sebeinket, szép szavakat mondanak, ígéreteket tesznek, biztatnak és mi a választási hetek propagandája alatt valóban úgy érezhetjük magunkat, mint az a bizonyos — véletlenül trónra jutott — mesebeli szegény ember.

Amikor pedig a választás napjai elmúlnak és a jelöltek egy része befutott, másrésze kiesett, elmúlnak a mi szép napjaink is, elcsendesülnek a hangos ígére-

tek és biztatások és következnek újra a szürke hétköznapok bajaikkal, gondjaikkal.

Ma valóban az ígéreték földjén élünk és ha össze akarnók gyűjteni valami nagy múzeumban azt a sok szépet és jót, amit most hallunk, hatalmas felhőkarcolókat építhetnénk, amelyeket lezárhatnánk mindaddig, amíg a következő választás ideje be nem következik.

Természetesen a vendéglátó iparoknak is bőségesen kijut ezekből a biztatásokból, amelyek minden oldalról azt ígérik, hogy most már jobb és szebb idők következnek reánk.

Mi ezeket az ígéreteket bizonyos szkepszissel hallgatjuk és vesszük tudomásul, mert sajnos évek hosszú tapasztalata megtanított arra, hogy azokat mennyire értékeljük.

Mégis elővesszük azt a sokszor lejátszott gramofonlemez és röviden összefoglaljuk, mit kell várnunk és mit kell remélnünk egy jövődő alakulástól.

Valaha régen a székesfőváros legrepresentánsabb ipara volt a vendéglátó ipar és ezek sorában is a magyar kávé ipar. Azokban az időkben, amikor az idegenforgalom még nem volt annyira közkeletű jelszó és gazdasági jövedelemforrás, a fővárosnak egyik legfőbb vonzó ereje és csábítója volt a budapesti kávéház. Ez olyan specialitás volt, amelyhez hasonló a világ egyik nagyvárosában sem létezett, hiszen ezért nevezték is Budapestet a „kávéházak városá"-nak. Merjük állítani, hogy fővárosunk és hazánk első barátait a kávéházakon át szerezte meg és ez volt az első alap, amelyen idegenforgalmi propagandánk kiindult. Nem becsüljük le a testvér szállodás és vendéglős ipart, amely feladatát teljes mértékben betöltötte, de szálloda és vendéglő külföldön is volt és van a mieinkhez hasonló nivójú, de ismétljük, hogy a kávéház magyar specialitás.

Amikor pedig az idegenforgalmi törekvésekről beszélünk, azt látjuk, hogy a különféle ez irányú mozgalmakban iparunkat teljesen elhanyagolják és csak akkor találnak meg bennünket, ha a különféle érdekelt-ségek mozgalmában anyagi áldozatokra van szükség.

**Budapesti Központi Általános A főváros kávéházai, szállodái és Tejcsarnok Részv.-Társ. kávéméréseinek szállítója**

VII., Rottenbiller ucca 31.

Telefon: \*46-2-65, 35-0-16. Interurbán: 34-6-68.

**Tojás osztály**

Sürgőnycim: „Köztej Budapest“

Nem minden **mustár**

# TIVOLI

Gyártja: **Gottlieb Konzervgyár, Budapest, VII., Nürnberg-u. 34.** — Telefon: 96-7-02, 96-1-46.

Kétségtelen, hogy bármennyire értékeljük is az idegenforgalom érdekében kifejtett munkásságot, meg kell állapítanunk azt, hogy bármily tömegével jöjjenek a cserevonatok és társasutazások, ez még nem az, ami iparunk fellendülését és gyarapodását jelentené. Mi ezekből a csoportokból vajmi keveset látunk, nekünk azok az idegenek jelentenek forgalmat és bevételt, akik önállóan, szabadon, minden megkötöttség nélkül járják az országot és fogyasztanak ott, ahol éppen arra alkalmuk van.

Az idegenforgalmi kérdések mellett, sőt azon felül még sokkal fontosabb belső forgalmunk alakulása, a mi közönségünk fogyasztóképességének növelése és a viszonyok leromlása folytán elmaradt vendégeink visszaszerzése. Igen nagy feladat lenne ezen a helyen mindazokat a tényezőket felsorolni, amelyek kávéházaink elnéptelenedésére vezettek. Nyitott szemmel járunk a világban, értékelni tudjuk az elmúlt évek gazdasági leromlásának következményeit, de azt hisszük, hogy úgy, ahogy más országokban voltak módok és eszközök a leromlás megakadályozására, nálunk is lehetett volna ilyeneket keresni. Tudjuk, egész társadalmi osztályok estek ki a fogyasztók közül, sajnos ezek érdekében nem történt semmi. Azt látjuk, hogy még ma is kísért a különböző tisztviselő osztályok illetményének leszállítása, ami azt jelenti, hogy ezek a rétegek is, amelyeknek bizonyos kulturális igényeik vannak, teljesen ki fognak esni fogyasztóink sorából és a legrimitivebb vegetálásra lesznek kárhoztatva.

Míg kávéházaink nap nap mellett üresebbek lesznek, az egzisztencia védelme és a megélni akarás olyan versenyt szül, amelynek konzekvenciáit a nap mellett mutakozó katasztrófális összeomlások mutatják. Adóalanyok szűnnek meg, munkahelyek válnak semmivé és szaporodik a kenyéértelen, nyomorgó egzisztenciák száma. Felütötte fejét az árak dumpingje, amely lehetetlenné teszi az eredményes és reális munkát, a küzdelem folyik legfeljebb azért, hogy ki bírja legtovább?

A magunk speciális bajairól eddig alig szólottunk. Küzdelmeink a túladóztatással — az évek folyamán — köteteket tölthetnének meg. Alig van iparág, amely a közszolgáltatásokhoz hasonló összegben és oly sokféle címen járulna. Amikor újabb terhek kirovásáraól van szó, akkor a vélemény felőlünk igen jó, valahogy azt hiszik a hatóságok, hogy a kávéházakba beülő vendégek mind aranyakat hagynak ott, a kávéház a legjobb üzlet, tehát fizethet. Hogy a valóság micsoda és hogy iparunk helyzete minő, arról a megindított perek és a végrehajtók jegyzőkönyvei tudnának képet adni.

## FIGYELJÜNK! PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI BUDAPEST

magyar kártyagyár gyártmányainak valódiságára. Övakodjunk az utánzásoktól!



VÉDJEGY

**Magyar Játékkártyagyár R.T.**  
**PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI**

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 17.

Telefon: 31-0-63, 45-3-71.

Alapított 1824.

A világ fejlődött, a közönség izlése is és így a kávéházi vendég is újabb és újabb igényekkel lép be a kávéházba. Amikor pedig ezeket az igényeket ki akarjuk elégíteni, régóta fennálló kacskaringós s-ök útvesztőjébe tévedünk, amelyeket az illetékesek féltő gonddal őriznek és amelyekhez hozzányulni nem mernek, vagy nem akarnak. Csak, hogy egy-kettőt említsünk, ilyen például a kávéházi táncolás szokása, mely — akár mint is bíráljuk el — az egész világon bevezetett, nálunk csak a legritkább esetben, kivételes kegyként adatik meg. Ilyen a kávéházi zenéltetési záróra ügye, amelyre még mindig közel félszázados jogszabályok irányadók.

Hosszúra nyulna, ha iparunk összes bajait fel akarnók sorolni, csak a legnyomatékosabbakra akarunk rámutatni avégből, hogy amikor kartársaink, mint a mesebeli holdgok szóhoz jutnak, hangoztassák azokat azok előtt, akik sorsunk jobbrafordultát ígérik. Távol állunk mindenféle politizálástól, mi nem vagyunk politizáló iparág, amelynek módjában áll egyik vagy másik irányban állást foglalni. De úgy hisszük, hogy ezek a bajaink és óhajításaink olyanok, amelyek minden politikai párt programjába beilleszthetők és amelyek orvoslása nemcsak a közvetlenül érdekelték ügye, de az általános nemzeti jólét előmozdításának egy-egy lépcsőfoka.

Mészáros Győző.



# SZENT ISTVÁN CSALÁDI SÖR

1½ literes  
zárt palackokban



a

**Kőbányai Polgári Serfözde**

gyártmánya

# Király Gőzmosóda

mindenkinél modernebb berendezése legkiméletesebb és legolcsóbb mosást garantálja IV., Magyar-u. 3. Tel.: 85-1-29, — VI., Hajdu-u. 12-14. Tel.: 93-1-15.

## Előjárósági ülés

1935. március 27-én.

Ugylátszik az első tavaszi napsugár lecsökkenti a közügyek iránti érdeklődést. A március 27-iki előjárósági ülésen előjárósági tagjaink nagy része nem jelent meg.

Az ülésen résztvettek névsora a következő: *Mészáros Győző* elnök, *dr. Hernády Jenő* iparhatósági biztos, *Gál Arnold*, *Szabó Sámuel* alelnökök, *Freiwirth Jenő*, *Horti Károly*, *Propper Márton*, *Singer Kálmán*, *Weingruber Ignác* előjárósági tagok, *Bauer György* főpénztáros, *Stein Sándor*, *Weingruber László* számvizsgálók, *dr. Havas Nándor* főjegyző.

*Mészáros Győző* elnök az előjáróság ülését megnyitva *dr. Strausz Vilmos* alelnök és *Rónai Miklós* előjárósági tag kimentését bejelentette. A jegyzőkönyv hitelesítésére *Horti Károly* és *Klauber József* előjárósági tagokat kérte fel.

Az 1935. évi február 15-én tartott gyűlés jegyzőkönyve bemutatván, megjegyzés nélkül helyben hagyatott.

*Főjegyző* jelentette, hogy iparendélyt nyertek és bekebelezettek: *Brett József* (Stefánia Corso), özv. *Hajós Sámuelné* (Westend). Iparát megszüntette: *Blüh Vilmos* (Liget), *Fischer Mórné* (Nizza), *Riesz János* (Vence), *Timár Lajos* (Stefánia Corso). Ideiglenesen szünetel: *Zupán Antal József*. A bejelentések tudomásul vétettek.

*Elnök* jelenti, hogy *Halla Aurél* miniszteri tanácsost, valamint *Kovácsnay-Bogdány Béla* min. tanácsost legfelsőbb kitüntetésük alkalmából levélben üdvözölte. Helyesléssel vétetett tudomásul.

*Főjegyző* felhívja a tagok figyelmét a folyó évi április 6.-7. tartandó választások alkalmából életbe lépő szesztilalomra. A felhívás a testület összes tagjának figyelmébe ajánlatott.

*Elnök* bemutatja a kir. belügyminiszternek az ipartestület többrendbeli előterjesztésére adott választát és annak egyes pontjait részletesen ismerteti. Az előjáróság a jelentést tudomásul vette.

*Főjegyző* beszámol az áruházak élelmiszerárúsítása és vendégipari üzemeinek szabályozása tárgyában a február 21-én megtartott értekezlet lefolyásáról, is-

Franch-pótkávés és  
Kathreiner-Kneipp  
malátakávés  
jó forgalmat  
és tisztességes használatot  
biztosít!

merteti a vonatkozó rendelettervezetet, amely szerint az áruházak a jövőben vendéglátó ipart nem gyakorolhatnak és ahol ilyen van, hat hónap alatt azt megszüntetni tartoznak. A rendelet remélhetőleg a választások után meg fog jelenni.

Az ipartestület elnöksége a Székesfővárosi m. kir. Pénzügyigazgatósághoz előterjesztéssel fordult, amelyben a dohányárúsításnál felszámítható jutaléknak precíz szabályozását kérte. Az előterjesztésre mindeddig még válasz nem jött.

A Székesfővárosi m. kir. Államrendőrség főkapitánya az automata billiárdok bejelentése ügyében rendelet adott ki, amelyet főjegyző ismertetett. Figyelmezteti a testület összes tagját, hogy a rendelet szerint minden olyan különböző elnevezésű automata billiárdasztal használatára, amely a szokásos billiárd formájától eltér, a főkapitányságtól engedélyt kell kérni. A felhívást az előjáróság a testület tagjainak figyelmébe ajánlja.

Bemutatott a Kereskedelmi és Iparkamarának a vendégipar sérelmei tárgyában a kereskedelemügyi miniszterhez intézett felterjesztése, amelyben azok sürgős orvoslását kéri. E felterjesztés magában foglalja az elektromos áram tarifája revíziójának ügyét, a záróra kérdés rendezését, valamint a szerzői jogok szabályozásának sürgetését. A bejelentés helyesléssel vétetett tudomásul.

*Elnök* jelenti, hogy a testület tagjai részéről hozzáérkezett panaszok folytán az Egyesült Izzó és Villamosági Rt.-ot megkereste aziránt, hogy a feltűnő rövid idő alatt hasznavehetetlenné vált villanyégők kicserélése iránt intézkedjék. A részvénytársaság kiküldött tisztviselője a legnagyobb megértéssel vette tudomásul a panaszokat és kijelentette, hogy az ilyen rövid élettartamú lámpákat ne dobják el, hanem azokat megvizsgálás végett küldjék el a Rt. minőség ellenőrző osztályába. Az előjáróság elnök intézkedését meglelégedéssel veszi tudomásul.

Az ipartestületi munkaközvetítő 1935. évi február haváról szóló tevékenységi kimutatása bemutatott és irattárba tétetett.

*Főjegyző* ismerteti a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarai választások ügyét, melyek március 24-ére voltak kitűzve, de az országgyűlési képviselő választásokra való tekintettel elhalasztattak. Testületünk érdeke az, hogy úgy mint a múltban, a jövőben is

Nem kell napellenző kosár!  
Nem szakadhat el a ponyvája!  
Modern gyorsjáratu

# napellenzők

KORÁNYI ÉS FRÖHLICH  
napellenző és redőnygyár

BUDAPEST, KISFALUDY U. 5. TEL.: 32-3-76, 45-9-86.

**GASSNER, TEJÉZ-KÖRÚT 19.**  
Ajánl: modern kretonokat, butorszöveket, kávéházi ferraszokra: kókuszszőnyeget, modern kerü abroszokat, ponyvavásznakat.

megfelelő képviseletet nyerjen a kamarában és evégből elkövetünk mindent, hogy ez a képviselet biztosíttassék. A választások elhalasztása alkalmmal szolgál, hogy ez a propaganda még jobban megalapoztassék. Egyben arra való tekintettel, hogy ez a propaganda bizonyos költségekkel jár, felhatalmazást kér, hogy ennek költségei a folyó évi költségvetés terhére fedezhetők legyenek..

Az előljáróság a jelentést tudomásul véve, magáévá teszi az előterjesztésben foglaltakat és a szükséges költség folyósítására a felhatalmazást megadja.

Az 1935. évi zenejogdíjak megállapításának ügyét főjegyző ismerteti és közli, hogy a Zeneszerzők és Zeneműkiadók Szövetkezetével történt megállapodás után a zenés kávéházak az új táblázat egyes osztályába besoroztattak, a benyújtott fellebbezések tárgyalattak és a kérdés egyelőre folyó évre nyugvópontra jutott. A jelentés tudomásul vétetett.

Elnök jelenti, hogy a *Piatnik céggel folytatott tárgyalásai* eredményeképpen egy mintacsomag rummy kártyát kapott, amelynek jelzése a kártya keretvonalán belül van és ilymódon annak tisztítása esetén nem fordul elő az, hogy a számok vagy rajzok megeseonkíttatnak. Forgalombahozatalának csak az a nehézsége, hogy ebben az esetben nagyobb bélyegilletéket kell leróni. Az előljáróság tagjai a bemutatott mintacsomagot megvizsgálták, elnök felfogását magukávé téve, kívánatosnak tartják, hogy a bemutatott típus nálunk is forgalomba kerüljön.

Elnök jelenti, hogy az ipartestület vezetőségének és tagjainak régi kívánsága, hogy az iparban megrokkant és elszegényedett kartársak elhelyezéséről gondoskodás történjék. Most ajánlatot kapott, hogy egy Budafok határában levő megfelelő *telket* vegyünk át, ahol egy ilyen intézmény létesíthető lenne. Arra való tekintettel, hogy a telek átvétele nagyobb gazdasági áldozattal nem jár, a kellő pénzüsszeg rendelkezésre áll, az előljáróság elvi hozzájárulását kéri az ügy letárgyalására, azzal, hogy kedvező vélemény esetén ezt az alapszabályok értelmében a közgyűlés elé terjeszti.

Weingruber Ignác és Freiwirrh Jenő hozzászólásai után elnök javasolja, hogy az előljáróság a telek megtekintésére bizottságot küldjön ki, amelybe az elnökség tagjain kívül, Weingruber Ignác és Freiwirrh Jenő előljárósági tagokat delegálja.

Az előljáróság a javaslatot magáévá téve a további tárgyalások irányításával elnököt bizza meg.

A napirend ezzel letárgyalattván, elnök az előljáróság ülését berekesztette.

## Márványból

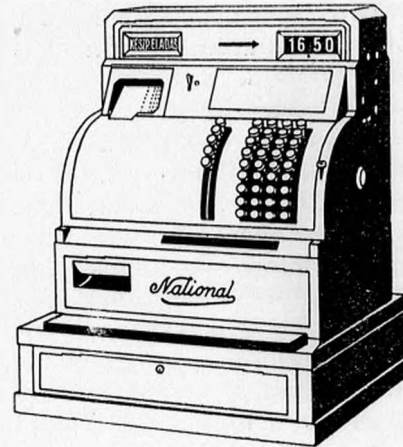
épületburkolást, portálokat, kávéházi asztalokat minden színben a legolcsóbb árban készít  
**KRONEMER DÁVID** márványipari üzem,  
Budapest, X., Kőbányai út 39. (Hungária körút sarok.) Telefon: 37-8-69

Az 1935. évi legújabb  
1500., 2600., 14.000. típusú

## NATIONAL ELLENŐRZŐPÉNZTÁRAK

megérkeztek.

Előnyök:



1. Fokozott védelem, hibák, tévedések, kísértés, veszteségek ellen.
2. Fokozott megadásá azon információknak, melyekre minden üzlettulajdonosnak okvetlenül szükséges van, hogy üzletét helyesen és eredményesen vezesse.
3. Kimutatása annak, hogy a vevők száma emelkedik-e és hogy egy-egy vevőnél átlag milyen formát érünk el.
4. Kimutatása annak,

- vajjon az elárusító megérdemli-e fizetését?  
5. Kimutatása annak, hogy mily forgalmat érnek el egyes alosztályokban?  
6. Kényszereszerű könyvelés.

Kérjen díjtalan bemutatást!

**NATIONAL REGISZTRÁLÓ PÉNZTÁRAK**

Terjesztési Vállalata Rt.

Budapest, IV., Szarka-utca 4 Telefon: 82-5-10.

## Szakirányu tanonciskolánk nemzeti ünnepe

A Budapesti Kávésok Ipartestülete által fenntartott szakirányú iparostanonc-iskola az új Magyarország megszületésének 87. évfordulóján az ipartestület dísztermében hazafias érzéstől áthatott ünnepélyt tartott.

A szépsikerű ünnepélyen az ipartestület vezetőse és a tanonciskolai felügyelőbizottság részéről Gál Arnold alelnök, dr. Havas Nándor főjegyző, Klauber József, Weingruber László, Freiwirrh Jenő előljárósági tagok, Holstein Ferenc ip. test. tisztviselő, dr. Havas József színművész és még többen jelentek meg.

Marton József iparostanonciskolai igazgató izzó magyar érzéstől fűtött megnyitójában Március Idusának jelentőségéről szólott. Megállapította, hogy március 15-ike nem a régen elmúlt dicső nap emlékünnepe csupán, hanem Trianon óta a magyar fájdalomnak, a nemzet magára ismerésének, okulásának, megigazulásának, megújhódni akarásának, reménységének és az elkövetkezendő jobb magyar jövő munkálásának ünnepe.

A műsor értékes számai közül kiemelendő ifj. Ottó Dezső szakelőadó, tantestületi tagnak magvas ünnepi beszéde, Polcz Károly II. oszt. tan. művészi színvonalú szavalata, Orbán József IV. oszt. tanulóknak a márciusi eseményekről való megemlékezése.

Gál Arnold alelnök néhány lelkes szóval fordult az ifjúsághoz, majd végezetül dr. Havas Nándor fő-

jegyző a mindenkori nemes célú társadalmi és nemzeti mozgalmak és a kávéipar közötti kapcsolatról szólott. A Himnusz hangjai zárták be a nevelő értékekben gazdag ünnepélyt, mely a jelenvoltakra mély hatást gyakorolt és meggyőzte őket arról, hogy az ifjú kávé-nemzedék nevelése jó kezekbe van letéve.

## A Cafe Chantant egykor és ma

Az élet sokszor csavaros, nagy vargabetűkkel kanyarodik vissza oda, ahonnan valamikor elindult. Így van ez a kávéházak történetében, abban a fejlődés-vonalban, mely mindig a kereslethez alkalmazkodva keresi — találja meg vagy nem találja meg — útjait.

Az énekes kávéház olyan régi, mint maga a kávéház. A keleti *Meddáh Háné*, a Meseház olyan helyiség volt az 1500-as években a kávé s a kávéház megjelenése előtt, mint egy mai orfeum: a mesemondó mondta benne meséit és frissítőket lehetett benne fogyasztani. Itt élt e Meseházakban a világirodalom legérdekesebb szépirodalmi alkotása, az *Ezeregyéjszaka*. Az 1500-as években megjelenő arabs kávéház átvette a Meseházból a mesemondó Meddáhót. A kávé mérő kávéház az ugyanekkor elterjedő dohányzás helye is lesz, de megjelennek benne a Szarendelár-ok, az énekesek. Mivel a mohamedánizmus tiltotta a komédiázást, az arabs és török kávéházakban a táncos, énekes akrobata játékosok mindig keresztény görögök, örmények vagy zsidók voltak.

Ez az Énekes Kávéház élt a kikötővárosokban. Az 1700-as évek végén Párisban megjelenik a zenés kávéház, a *Café Concert*, a látványos kávéház, a *Café Spéctacle*. Utóbbi a mai orfeumok őse. Az orfeum egy olyan kávéház, melynek nagy a színpada. Nem az orfeumban van kávéház, hanem a kávéházban van benne a nagy színpad. Az első ilyen Szamosi József, a régi híres belvárosi Korona kávéház kávésa teremtette meg az 1860-as években a mai Bazilika táján. Ez volt az első pesti orfeumkávéház.

Az énekes kávéház, a *Café Chantant* az 1860-as és az 1900-as évek között alsóbbrendű mulatóhely-féle volt Budapesten. Az 1900-as években alakul ki a párisi sörházakban, a Cabaret-kben szokásos énekes előadásokból a *Cabaret*. Eredetileg sörházi előadás: írók, művészek a maguk mulatságára szavalják el verseiket. 1905-ben már a vállalkozás megfizeti az eddigi műkedvelőket.

A mai énekes kávéház merevebb formában mutatja a régi Cabaret-typusú szórakozóhelyek formáit. Talán akkor lenne életképesebb, ha visszafordulna a régi Cabaret formákhoz. Az amerikai és a havai jazz helyett belevihetné műsorába az előkelőbb és nevesebb irodalmiságot is. Egy jó énekes a régi finom európai és magyar dalkincs könnyű muzsikájával színesíthetné meg a műsort. Egy új kávéházi kabaréforma még a mai viszonyok között is életképes lenne. A jazz végtelensége csak egyetlen hang, ami nem hoz változatosságot. Írók, költők, muzsikusok ezer ötletet termelhetnének és életképesse tehetnék az új Café Chantant ama formáit, mely ma nem bizonyul életképesnek. Ennek oka nem mindig és nem mindenben a társadalom mai leszegényedése.

Dr. Bevilacqua-Borsody Béla.



**Pálpusztai sajt**  
**Heller doboz**  
**emmenthali**  
**Derby sajt** kávéházakban  
nélkülözhetetlen

## HIVATALOS RÉSZ

A m. kir. rendőrség budapesti főkapitánya.

14.178—1934. fk. eln.

### RENDELET.

Az utóbbi időben a m. kir. rendőrség budapesti főkapitánysága hatásköri területén a különböző elnevezésű (Rex, stb.) automata billiárdasztallal rendelkező nyilvános helyiségek nem kívánatos módon elszaporodtak.

Konkrét panasz alapján rendészeti, de főképen a fiatalok erkölcsének és egészségének megvédése szempontjából szükségessé vált az említett helyiségeknek egyöntetű eljárás és felügyelet alá helyezése. Ennélfogva a különféle elnevezésű (Rex, stb.) automata-billiárd játéknak a nyilvános helyiségekben való gyakorlását a 64.573—1901. B.M. számú rendelet hatálya alá tartozó játéknak minősítem és működésüket ezen rendelet alapján rendőrhatalósági engedély alá vonom.

Felhívom ezért a m. kir. rendőrség budapesti főkapitányságának hatásköri területén működő s automata-billiárd (Rex, stb.) asztallal rendelkező nyilvános helyiségek tulajdonosait (bérelőit), hogy automata-billiárd asztalaiknak a közönség részére játék céljából leendő átengedéséhez szükséges engedély megszerzése végett, ezen rendelet megjelenésétől (kihirdetésétől) számított 15 napon belül forduljanak kérelmükkel a főkapitányság engedélyügyi alosztályához.

Engedélyt csak olyan nagykorú állampolgárok kaphatnak, akik úgy közegészségi, mint tűzrendészeti szempontból kifogástalan helyiség felett rendelkeznek.

A játéksi idő kezdetét reggel 8 órában állapítom meg. A játék befejezésére vonatkozóan az illető helyiségre fennálló általános záróra irányadó.

A játékban 18 éven aluli fiatalok részt nem vehetnek.

Aki ezen rendeletben foglaltaknak nem tesz eleget, vagy a kiadott engedélyben foglalt rendelkezéseket megszegi, a 64.573—1901. B. M. számú körrendelet 16. §-a szerint, a kbt. 76. §-a alapján 600.— pengőig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető kihágást követ el.

Alapítási év 1886.

Alapítási év 1886.

**Gyorsjáratu**

**Napellenzők**

**Nincs kosár!**

**Ponyvaszakadás kizárva!**

**PASCHKA ÉS TÁRSA**

V., Mária Valéria-u. 10. — Telefon: 82-0-41.

## Tekintse meg a Nemzetközi Vásáron a Pásztor weekendházat.

Nyaráljunk Pásztor weekend házban! Week-end házak, erdei nyaralók, csónakházak olcsó építése csinos, masszív kivitelben, helyszínen felállítva, szolid napi áron. Tervek, költségvetések díjtalanul.

Pásztor József,  
ácsmester, építési vállalkozó,  
Telefon: 52-8-80. II. Margit körút 60.

A kiszabott pénzbüntetés helyébe annak behajt-hatatlansága esetén az 1928:X. tc. 11. §-a alapján, 30 napi elzárás lép.

Budapest, 1935. március 7.

Ferenczy Tibor s. k.  
főkapitány.

**Megjegyzés:** A kérvények a főkapitányság engedélyügyi alosztályához címezve a kerületi kapitánysá-goknál nyújtandók be. Azokra 20.— pengős okmány-bélyeg ragasztandó.

\* \* \*

### Könnyítések az italmérési engedélyek megszerzésénél.

A székesfővárosi m. kir. pénzügyigazgatóság 124.007—1935. V. fő szám alatt az alábbi leíratot intézte testületünkhöz:

„Tisztelettel értesíti a kir. pénzügyigazgatóság, hogy az italmérési engedélyek elnyerése iránt folya-modó ügyfeleknek, az iparengedélyeik közjegyzőileg hitelesített másolatának megszerzése során felmerülő költségektől, valamint az utánjárásoktól való megki-mélése céljából a m. kir. Pénzügyminisztérium az 1935. évi január hó 19-én kelt 133.763—1934. X. fő. számú rendeletével felhatalmazta a kir. pénzügyigaz-gatóságot arra, hogy a folyamodók által az iparengedélyeikről készített másolatokat — szóbelileg előter-jesztett kérésre is — a kir. pénzügyigazgatóság hite-lesíthesse és az így hitelesített másolatok ellenében az eredeti iparengedélyt a folyamodónak visszaadhassa.

Az eredeti iparengedélyek átvételét az ügyfelek sajátkezü aláírásukkal az ügyiraton elismerni kötele-sek.

A másolatok hitelesítése a kir. pénzügyigazgató-ság V., Szalay-utca 10. szám, III. emeleti hivatali helyiségében eszközölte.

Budapest, 1935. március 18-án.

Nemes s. k.,  
miniszteri tanácsos, m. kir. pénzügy-  
igazgató helyettes“.

## Teabeszerezésnél próbálja ki

A

BUDAPESTI KÁVÉSOK ÁRUFORGALMI RT.  
Budapest, VIII., József krt. 38. Telefon: 39-2-77.

alanti különleges teakeverékeit, amelyek kizá-rólag kipróbált minőségű, garantáltan friss, ne-mes termésű teákból vannak összeállítva és ki-próbálva.

Olesó, kommere teákat (14 pengőn alul) ne vásároljon. A tea árában csak 8 pengő maga a vám, úgyhogy az alanti áron alul csak silány minőség szerezhető be, mely kávéházi célokra alkalmatlan.

Kimérve is szállítunk alanti keverékeinkből:

Imperial keverék per kg . . . .	P 20,65
Royal keverék per kg . . . .	P 18,45
Lipton rendsz. teakeverék per kg	P 19,65
Teakeverék A per kg . . . .	P 17,40
Teakeverék B per kg . . . .	P 14,80

### Érdemes ipari munkások jutalmazása.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a kereskedelemügyi miniszter a kamara terüle-tén olyan ipari munkások közt, akik legalább 25 éve szolgálnak megszakítás nélkül egy munkaadónál, 50-ik életévüket betöltötték és eddig még miniszteri el-ismerésben, vagy jutalomban nem részesültek, a ka-mara útján harminc darab 100.— pengős jutalmat oszt szét. A kitüntetettek elismerő oklevelet is kapnak. A pályázat határideje 1935. május 15. A részletes pá-lyázati feltételek, amelyeknek pontos betartásához a miniszter úr feltétlenül ragaszkodik, megkaphatók a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarában. (Buda-pest, V., Szemere-utca 6.)

Budapest, 1935. március 21.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara.

\* \* \*

### Szesztalalom a fővárosi választások idején.

Április 5-én este 6 órától április 8-án reggel 6 óráig.

Budapest székesfőváros és a környék kerületei-ben tudvalevőleg április hó 6. és 7-ik napjára ren-delték el a választásokat. A kétnapos terminus, — ellentétben a vidék helyzetével — a főváros vendég-látó iparát meglehetősen súlyos napok elé állítja, mert elvonja két napját: a szombatot és vasárnapot; nem szólva arról, hogy az ilyenkor szokásos szesz-talalom már előző este kezdetét veszi és tart a máso-dik nap utáni reggel 6 óráig.

## „Lágymányosi“ Lakberendező Vállalat

Cégünk ezüstkoszorúval és aranyéremmel kitüntetve.

I. Bertalan ucca 22. és I., Horthy Miklós-ut 34.

Vállalunk: Teljes lakás, iroda és üz-  
letberendezéseket. Butorok fényezését,  
antik butorok szakszerű javítását házon-  
kívül is. Kárpitos és diszító munkákat.  
Függönyök feltevését, feldolgozásokat  
és átalakítást, Salát kárpitos és asz/alos  
műhelyeink. Telefon: 59-3-61.

# M o c z n i k - m u s t á r legyen minden asztalon!

A székesfővárosi választások idején kerek hatvan órás szesztilalom lesz és pedig a választások előestéjétől április 5-től este 6 órától egészen a másodnapos választás utáni reggel 6 óráig. Egyszóval pénteken este 6 órától, — hétfő reggel 6 óráig.

A hatvan órás tilalmi idő alatt tilos kávéházakban, vendéglőkben, kocsimákban, vagy bárhol, — tehát a termelői kimérésekben is szeszt mérni, vagy kiszolgálni. Ez a tilalom egyformán vonatkozik mindenféle szesz italra, borra, sörre vagy pálinkára s a kocsimák a tilalmi idő alatt legfeljebb szóda vízzel, vagy málnaszörppel szolgálhatnak vendégeiknek.

Vidéken szintén lesz szesztilalom, de mivel a választások rendszerint egy napig tartanak, a tilalmi idő ott sokkal rövidebb, legfeljebb 36 óra.

## H I R E K

**Sajtóhibahelyesbítés.** Lapunk f. é. március 15-én megjelent 6. számában az „Az üzleti egyensúly fenntartása“ c. vezércikk első mondata nyomdai tördelési hiba folytán teljesen értelmetlen szöveggel jelent meg. A szóbanforgó mondat helyesen a következőképp szól:

„A közelmúlt napokban úgy szűkebb köreinkben, mint a nagy nyilvánosság előtt feltártuk iparunk bajait, gondjait, terheit és gazdasági lehetőségeit“.

**Az adóközösségi kivétel befejezése.** Az adókivétel bizottság munkáját befejezte és a kivételről mindenki értesítést kapott. A fellebbezési határidő március 20-val lejárt és most már csak a beérkezett fellebbezések tárgyalása van hátra. A fellebbezők mindegyike a tárgyalásra idézést fog kapni. Saját érdeke, hogy a

fellebbezési tárgyaláson teljes felkészültséggel jelenjen meg és fellebbezését adataival támassza alá.

**Kitüntetés.** A kormányzó öföméltósága a m. kir. pénzügyminiszter előterjesztésére megengedte, hogy Kovásznay-Bogdány Béla min. tanácsosnak kiváló szolgálataiért elismerése tudtul adassék.

Kovácsnay-Bogdány Béla min. tanácsos a múltban a pénzügyminisztérium italmérési osztályának vezetője volt, majd legutóbb a fényüzési és forgalmi adóosztály vezetését vette át és mindkét minőségben alkalmunk volt meggyőződni arról, hogy benne iparunk őszinte jóakaróját tisztelhetjük.

**Kávéház-reform Törökországban.** Budapest a kávéházak városa, Törökország a kávéházak országa. Statisztikai becslés szerint több mint egymillió kávéház van Törökországban és négymillió török legalább két órát tölt naponta kávéházban. Ankarában, a fővárosban 150 kávéház van, tehát minden háromszáz lakosra jut egy, mindazonáltal ott nincs kávéházi válság. Igaz, hogy a kávéházak berendezése nagyon egyszerű. Jó kávé, vizipipa és sakktábla teljesen kielégíti a kávéházi vendégeket. Kemál pasának azonban nem tetszik az, hogy a törökök ennyit töltenek, ennyit üldögélnek a kávé mellett. Nem gondol arra, hogy a kávézásról leszoktassa a törököket, ellenben azt akarja, hogy a kávé mellett komoly dolgokkal foglalkozzanak. Eltiltja a szerencsejátékokat és kötelezik a kávéásokat, hogy üzletükben ujságokat, folyóiratokat tartsanak, a falakra pedig az Uj-Törökország fejlődését dokumentáló képeket akasszanak.

**Az OTI választásokat április hó 14--15-re halasztották.** Tekintettel arra, hogy időközben kiírták a képviselőválasztásokat és nehogy ezeket az OTI választások zavarják, az OTI március 8-án tartott igazgatói ülése elhatározta, hogy az OTI autonóm szerveinek — a közgyűlés és választmány tagjainak — választását április hó 14. és 15-re halasztja.

### Győr szab. kir. város polgármesterétől.

3255/1935.

## Árlejtési hirdetmény.

A város közönsége tulajdonát képező sétatéri „Kioszk“ épület földszinti helyiségei 1935. évi május hó 1-től számított 10 évre kávéház, illetve étterem céljaira bérbeadatnak.

A bérletre írásbeli ajánlatot kell tenni. Az ajánlatokat sajátkezűleg aláírt és szabályszerűen bélyegilletéssel ellátott „Ajánlat a 3255/1935. számú versenytárgyalási hirdetményben közölt sétatéri Kioszk bérletére“ címzéssel és zárt, lepecsételt borítékban 1935. évi április hó 13. napjának délelőtti 11 órájáig kell a városháza I. em. 45. sz. hivatalos helyiségében beadni. Később beérkezett ajánlatok, valamint pótajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A „Pályázati és bérleti feltételek“ a városháza I. em., 45. sz. hivatalos helyiségében, a hivatalos órák alatt megszerezhetők.

Győr, 1935. évi március hó 27-én.

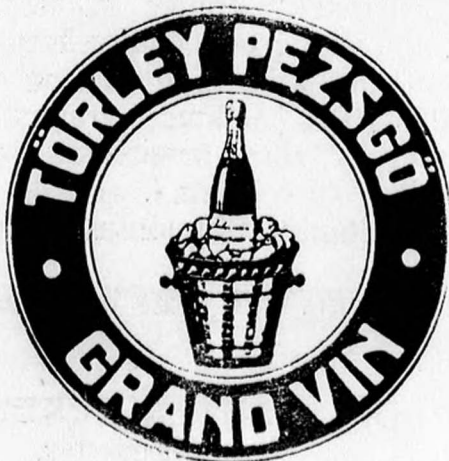
Dr. SZAUTER FERENC sk.  
polgármester.

**Chrómoztassa, nickeleztesse felszerelését**

NEMES EDE chromozó vállalatánál,  
Budapest, VI., Nagymező uca 45.  
Telefon: 18-9-80.

**A kakaó, mint tápláló ital.** A kakaóban a hasznos egyesül a kellemessel, mert egyrészt tápláló, másrészt kellemes élvezeti szer. A legújabb vegyelemzések szerint a természetes kakaóban 1,6% gyenge theobromin (koffein), 14% fehérnye, 47% zsír, 18,5% szénhidrát és 3,5% ásványi anyag van, ez utóbbiból csak 0,006% konyhasó. A zsirtalanított kakaóban a zsirtartalom ugyan 20%-kal kevesebb: 27%, ezzel szemben a fehérnye 21,5%-ra és a szénhidrát-tartalom 34%-ra emelkedik. A minőségnek ismertetője a finom zamatos illat és íz, úgyszintén a vörösbarna (nem szürke!) szín. Különböző, gondos gyártási eljárások, amelyek részben a hollandus C. J. van Houten-nak 1828-ban kidolgozott találmányára vezethetők vissza, a csomó- és aljképződésre hajlamos, olajtalanított kakót feltárják, oldhatóvá és a tejben és vízben mint oldószerekben való egyenletes megoszlását lehetővé teszik. Ha a kakaónak valóságos értékét tekintjük, úgy az már azért is olcsó, mivel a világtermés nagyobb, mint a világfogyasztás. Meleg napokon a lehűtött kakaó esodálatos frissítő ital.

**Már nem Budapest a „Kávéházak városa“, hanem Ankara.** A háborúelőtti Budapestről az volt a közhiedelem, hogy a „kávéházak városa“. Ez a jelző még jobban ráillett a háborúutáni esztendőkre Budapestjére, amikor a tőzsdei konjunktúra idején gombamódra nőttek ki az utcasarkokon a kávéházak. Aztán megint visszafelé ment minden és egymásután lehuzott redőnyök hirdetik, hogy a „kávéházak városa“ sok tekintetben csak emlék és a megmaradt ezüsttükros kávéházakból is kilopta a régi heje-hujás pezsgős vigadozásokat a gazdasági válság. A „prezisztiz“ legalább mostanáig megmaradt sértetlenül. Sajnos, azonban itt a versenytárs, *Törökország* fővárosa, Ankara „személyében“. A 80.000 lakosú, metropolis-sá duzzadt kisázsiai városnak nem kevesebb, mint százötven kávéháza. A külföldi lapok megállapítják, hogy ez a rengeteg kávéház majdnem kivétel nélkül igen jól megy. Ennek legfőbb oka az, hogy az árak igen olcsók. Magyar pénzre átszámítva alig 10—20 fillérbe kerül egy fekete, de 20 fillért csak a legjobb kávéházban mernek kérni a feketetért. Az ankarai

**Hattyu gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat**

Budapest, VII., Klauzál-utca 8. — Telefon: 38-5-59.  
Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme, legmodernebbül berendezvel Legkiméletesebb mosási-rendszer.

kávéházak három csoportra oszlanak. Az egyiket a tisztviselők és az intelligencia tagjai látogatják, a másik csoportot az ügynevezett „aranyifjúság“ látogatja, amely török fajrokonainknál is bő számmal virágozik és — billiárdozik. Legtöbb kávéház azonban eredeti török jellegű s ezeket inkább a szegényebb emberek látogatják. Az olcsóság és a kitérő kiszolgálás ellenére is van panasz az ankarai kávéházakra. Nem tartanak újságot... Pesti törzsvendég előtt bizony ez megbocsáthatatlan hiba, hiszen halálos sértésnek veszi bármelyik „stammgast“, ha nem böngészett végig két tucat bel- és külföldi hírlapot s képeslapot. Ennek a hiányát az ankaraiak is érzik s rövidesen az ottani kávéházakban is elhangzik a nálunk szokásos sürgetés: *Főür, az e'tilapokat...*

**Ki az árrontó Ausztriában?** E részben a helyzet odaát a következő. Nem a feljelentő bizonyítja a saját kalkulációjának helyességét vagy a vádlott árrontását, hanem a vádlott köteles saját védelmére, saját üzleti számítását a bíróság elé hozni.

Az nem elég métség, hogy a vádlott az árrontó árak mellett is meg tud élni, így is keres, hanem a kérdés az, meg tudna-e élni akkor, ha versenytársai is az árrontó árat követnék?

Azt sem fogadják el métségnek, ha arra hivatkozik, hogy a vevőkör kiterjesztése esetén a vádlott a kisebb árak mellett is boldogulni tudna. Ily módon t. i. árrombolás útján nem szabad új vevőket szerezni.

Az is bűnös az árrontásban, aki nem a normális munkabérekért fizeti.

Árrontásban bűnös az is, aki több árucikkrel termel és a ráfizetést a romboló árakra a másik cikknek illetéktelen hasznából fedezi.

**Lengyelországban a kormány az összes szesz-italok megadóztatására készül.** A törvényjavaslat szerint csak a sör kap adómentességet: a bor után 5%, pezsgőbor után 5%, gyümölcsbor után 4,5%, pálinkák után 5% külön adót kell majd a lengyel italmérőknek ézetni.

**Angliában, Doncasterben felépítették és megnyitották az első üvegszállodát,** amely hamarosan nagy népszerűsége telt szert. Az üvegszálloda kéttornyú, futurista alakú és körvonalú épület, amelynek falai kívül-belül színes üvegekkel vannak borítva. Az üvegfalak nagyszerű hő- és hangszigetelőknek bizonyultak s mesterséges világításnál megragadó hatást keltenek. Az üvegszálloda egyik nagy előnye, hogy kevés fáradtsággal tisztán tartható és teljesen féregmentes.

**Az ipartestületek az árrombolás megakadályozásáért.** Az Ipartestületek Országos Központja felterjesztést intézett a kereskedelemügyi miniszterhez az

**SPRINGUT HENRIK** tojásnagykereskedő

Budapest, VI., Vasvári Pál u. 11. Telefon: 21-7-54.  
Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglőszállítója

# Gschwindt-féle

Apua vitae és egyéb likör különleges-  
ségek, főzelék és gyümölcs konzervek

árrombolás megakadályozása érdekében. Előadja az emlékirat, hogy Németországban és Ausztriában elismerték az ipartestület vagy a szakma többsége által megállapított irányárak kötelező erejét, ami az árrombolások megakadályozására hathatós eszköznek bizonyult. A célt az ipartestületek nálunk is ezen az úton vélik elérhetőnek és ezért az IPOK útján arra kéri a kereskedelemügyi minisztert, *biztosítson kötelező erőt azoknak az irányáraknak, amelyeket az ipartestületek közgyűlése a leggyakrabban előforduló munkálatokra előír.* Az irányárak minden köz- és magánajánlatnál csak a haszonkules kisebb vagy nagyobb százaléknak megfelelő ingadozással realizálódnának, aszerint, amint a vállalkozó kisebb vagy nagyobb haszonszázalékot számít fel, a verseny tehát a haszonszázalékon belül tisztos keretet nyerhet.

**A borraivaló kérdés** Svájcban is élénken foglalkoztatja a közönséget, amelynek körében most az a gondolat merült fel, hogy a borraivaló-rendszert törvénnyel szabályozzák. E törvény ellen a svájci szállodások egyesülete az alkalmazottak érdekében a legélesebben tiltakozott, rámutatott arra, hogy a borraivalórendszer százalékos megállapítása törvényileg már csak azért sem szabályozható, mert a különböző szállodákban, kávéházakban nem lehet egységes százalékos rendszert bevezetni. Felmerült az az ötlet is, hogy a szállodákat és kávéházakat első-, második-, harmad- és negyedrendű csoportokba osztályozzák és e beosztás szerint alakul a borraivaló százaléka is. E szerint egy negyedrendű szállodában a borraivaló csak hat százalék lenne, míg egy elsőrendű kávéházban tíz százalékot kellene a vendégnek fizetni a kiszolgálásért.

**A Főpincérek Országos Egyesületének tisztújító közgyűlése.** A Főpincérek Országos Egyesülete folyó évi március 26-án tartotta tisztújító közgyűlését, amely alkalommal az egyesület tisztikarába a következőket választották meg:

Elnök: Artner Lajos, ügyvezető elnök: Braun József, társelnökök: Braun Lajos, Orbán Gy. Géza, al-elnökök: Kraut Gusztáv, Krausz Jenő, Labányi József, Breuer F. Sándor, Berliner Manó, Reif János, főtitkár: Kanner Tibor, titkár: Szilágyi Sándor, ellenőrök: Mörva Károly, Rózsa Elek, Sági (Schlesinger) Lajos, Taussig Ferenc, pénztáros: Árvai Lipót, ügyész: dr. Tárnok Béla, tb. ügyész: dr. Bolgár Béla, dr. Kollmann Dezső, háznagyok: Nagy Izidor, Krausz Géza.

**TOKAJI** TELEFON 81-2-74 **FUCHS-TOKAJI**  
LERAKAT  
**MINTAPINCE: V. NÁDOR-ÚJ**

Teljes vendéglői és

## kávéházi berendezések

biliárdasztalok, márványasztalok, alpakra, kertibutorok vasból-fából, fonott, tégáruk vétele, eladása.

**Fried, Király-utca 44.**

Ipartestületünk részéről örömmel üdvözljük az új tisztikart, abban a reményben, hogy a jövőben is a főpincérek érdekeit iparunk érdekeivel összeegyeztetve fogják szolgálni.

**Öt év alatt egyharmaddal csökkent a főváros tejfogyasztása.** Budapesten 1925-ben a napi tejfogyasztás átlag 237,987 liter volt, 1929-ben pedig 363,128 liter. Azóta a tejfogyasztás állandóan csökkent, úgyhogy 1932-ben már csak 296,216 liter, 1933-ban pedig csupán 243,594 liter tej fogyott el átlag naponta a fővárosban. Az egy főre eső fogyasztás 1925-ben napi 0.25 liter volt. Ez 1929-ben 0.35 literre növekedett, majd 1932-ben ismét 0.25 literre hanyatlott és 1933-ban már csak 0.24 liter volt a tejfogyasztás, tehát öt év alatt 33%-kal csökkent. A tejfogyasztás 1933-ban májusban volt a legnagyobb (0,26 liter), a legkisebb fogyasztási fejadag (0,21 liter) pedig szeptemberre és októberre esett. A fogyasztás nagyobb része az év első felére, január és július közé esett, míg az év második felében majdnem mindig az évi átlag alatt maradt a fejadag.

## Ipari és közigazgatási hírek

**Figyelmeztetés a segédek munkakönyvének be- és kijelentésére.** Több felmerült esetről kifolyólag tapasztaltuk, hogy a segédek munkába belépésének és a munkából kilépésének bejelentése tekintetében úgy a munkaadók, mint a segédek részéről mulasztások történtek, aminek folytán a munkában eltöltött időnek, illetve az iparossegéd szakkbavágó gyakorlatának igazolása csak hatósági eljárás és büntetések után lehetséges. Felhívjuk tagjaink figyelmét, hogy a segéd be- vagy kijelentésének elmulasztása, vagy annak nem kellő időben teljesítése kihágást képez és az ipartestületnek az 1884. évi XVII. tc. 127. §. második bekezdése alapján a kihágási eljárást minden esetben meg kell indítania. Az Ipartestületnek ezen kötelessége felett Budapest székesfőváros polgár-

## Erőnkön felül

is vennünk kell egy osztálysorsjegyet, mert havonta 3—6—12—24 pengőt érde-  
mes áldozni azért, hogy alapos kilátásunk,  
reménységünk legyen 10.000, 15.000,  
20.000, 25.000, 30.000, 40.000, 50.000 sőt  
100.000, 200.000, 300.000 pengős nyere-  
mény érhesen bennünket. Az emberek  
élni akarnak, még pedig reményteljesen.  
Hinni, bízni szeretnek a jobb, boldogabb  
jövőben, de annak is elébe kell menni,  
a szerencsét keresni kell! Most itt az alkalom,  
április 13-án kezdődik az új osztály-  
sorsjáték. Miért ne nyerhetne Ön is?  
Rendeljen még ma egy sorsjegyet bár-  
melyik főarústónál, fizetni van ideje  
a húzás előtt.

## Dőry-pusztai csemegesajt

☞ a legrégebben bevezetett márka. ☞

mestere 186.122—1931. XV. sz. határozata szerint szigorúan örökös és annak betartását ellenőrzi. Az 1884. évi XVII. tc. 103. §-a szerint a munkabéltörvény alkalmazásával az iparos a könyvet a segédétől átveszi és a segéd alkalmazását a munkakönyv bemutatásával legkésőbb két hét alatt az iparhatóságnak bejelenti. A 106. §. 2. bekezdése szerint pedig „a munkából kilépést az iparhatóságnak bejelenti s a munkakönyvet a kilépő segédnek átadja.” Mind a belépés, mind a kilépés bejelentését tehát a munkaadónak kell az iparhatóságnál eszközölnie. Felkérjük tagjainkat, hogy fenti rendelkezéseket szigorúan tartsák be, mert az iparhatóságot a mulasztók ellen kénytelen az eljárást megindítani.

**Gazdasági lehetetlenülés bérleti szerződéseknél.** Felperes a 12 évre kötött üzletbérleti szerződéssel évi 8000 aranykoronában megállapított bérösszegnek gazdasági lehetetlenülés címén leendő mérséklését kérte. A felelő bíróság ezt a keresetet megfelelő jogszabály hiánya okából elutasította, mert alperes beleegyezett a bérletnek fél éves felmondás melletti megszüntetésébe, a szerződésnek csökkent bér melletti fenntartására pedig a gazdasági lehetetlenülés szabályai nem adnak módot. (K. P. VI. 149—1933. XIV. k. 77. 1.)

**Munkások elkésztés- és kijelentése miatt büntetőeljárás esetén az iratok a munkakönyv kitöltése céljából az iparhatósághoz kell áttenni.** (Ker. min.)

**A versenytildalmi kikötés megszegése nem felmondási ok.** A háztulajdonos és a bérlő között létrejött bérleti szerződés értelmében a háztulajdonos kötelezettséget vállalt arra, hogy mindaddig, amíg a bérlő az üzlethelyiséget bérlő, addig hasonló természetű üzlet részére helyiséget bérbe nem ad. A háztulajdonos utóbb hasonló természetű üzlet részére üzlethelyiséget adott bérbe. Ezen az alapon a bérlő rögtön hatállyal felmondta a bérelt helyiséget. A kir. törvényszék a bérlő keresetét elutasította, mert „a tilalmi kikötésnek állítólagos megsértése csak a bérlemény jobb kihasználhatóságát gátolja, de magát a használatot nem. Ebből következik, hogy ennek megsértése nem szolgálhat — szerződéses kikötés hiányában, — rögtön hatályú felmondási jogot, hanem legfeljebb csak arra ad okot felperesnek, hogy az ebből eredő kárát követelhesse.” (31. Pf. 10.923/934.)

**A rendőri büntetőbíróság ítéletében az ipari kihágás megismétlése esetére nem helyezheti kilátásba a szigorú megtorlást és a jogosulatlan iparüzés kényszer útján való megszüntetését.** Szénának jogosulatlan árusítása miatt indított kihágási ügyben a Kihágási Tanács 2338—1932. kih. sz. alatt a következő ítéletet hozta:

## Kantos testvérek r. t.

festő, mázó és  
tapétázó iparüzem

Budapest, VI., Horn Ede-utca 5. Telefon: 19-4-51, 18-5-23.  
Kávéházak, szállodák, éttermek festő, mázó és fal-  
kárpit munkálatait művészi kivitelben végezzük.

„A Kihágási Tanács a másodfokú ítéletnek azt a részét, amellyel terhelte figyelmeztette arra, hogy visszaesés esetében a legszigorubban fog ellene eljárni, sőt szükség esetén kényszeríteni is fogja a jogosulatlan iparüzés megszüntetésére, az elsőfokú ítélet vonatkozó részével együtt megsemmisíti, a másodfokú ítélet egyéb rendelkezéseit azonban indokainál fogva helyben hagyja.

**A szerződéses szabadság alatti munkáért fizetés jár.** A könyvelő a szerződés szerinti négyhetes szabadsága alatt végzett munkáért mindig 1000 pengőt kapott. A főnök a felmondási időre eső ilyen munka fejében csak 300 pengőt adott. A Kúria megítélte a 700 pengőt is, habár a főnök a felmondás idejére szolgálati mentességet adott.

**Csak 17 éven aluli tanonc kötelezhető a továbbképző iskolára.** Ezt mondta ki a Kihágási Tanács a 1682—1933. sz. ítéletében.

**Ingyen munka nem kontárkodás.** A Kihágási Tanács ítélete szerint nem jogosulatlan iparüzés az, ha valaki, aki nem rendelkezik iparjogosítványban képesítéshez kötött iparban és házilagosan végzett munkában segédkezik, de munkájáért ellenszolgáltatást nem fogad el. (4491—1934. kih. sz.)

**Zwack-likörgyár** elsőrangú gin-t, whisky-t, vermuthot, cocktailt és tokaji borból főzött konyakot hoz forgalomba, amelyet bármely külföldi hasonló itallal egyenértékűnek ajánl a kartársak szíves figyelmébe. Fenti öt cikk sok külföldi márkánál még jobb is. Mixeléshez páratlanok.

**„Hattyú” Gőzmosó és fehérneműkölcsönző vállalat** (Budapest, VII., Klauzál utca 8.) a legmodernebbül újonnan berendezett üzemével, mindenben a legkedvezőbb feltételek mellett áll kartársaink rendelkezésére.

**Ha napellenzőt,** sátor-szerkezetet akarnak megrendelni kartársaink, úgy forduljanak bizalommal a kávéosok sok évtizedes szállítójához: *Paschka és Társa V., Mária Valéria-utca 10.* — Tel.: 82-0-41.

**Folytonosság!** A Pénzügyi Központ által kinevezett főárusítóknál általános szokás, hogy az osztálysorsjátékban résztvevőknek az eddig játszott sorsjegyeket a következő első osztályra is felajánlják a folytonosság biztosítása végett. Az új játékterv maradt a régi, a sorsjegy ára sem változott. A hivatalos árak: egész 24, fél 12, negyed 6, nyolcad 3 pengő. Értesülésünk szerint a beküldött sorsjegyeket nagyon kevesen küldik vissza, mindenki tovább játszik. Az első osztály húzása április 12-án kezdődik.

Felelős kiadó: Gyenes Dénes.

Nyomta: Róna Ferenc nyomdai műintézete,  
Budapest, VII., Vörösmarty utca 5

## Szabó Adorjánánál készült ruhák

minden nyelven beszélnek

Erzsébet-körut 5. (Athenaeum ház)

Telefon: 43-3-70.

**HOLLENZER művészi fényképész**

Bpest, I., Horthy Miklós-ut 1. (Gellért szálló mellett)  
Alapított 1899. Telefon: 58-6-61.

A cég többszörösen kitüntetve, 1925-ben legfelsőbb elismerésben részesült.

Előkelő és művészi felvételek a műteremben vagy otthonában reggel 9-től este 8-ig, vasár- és ünnepnapon is. Esküvőkre és ünnepélyekre kívánatra házhoz megyünk. Bérlet fényképek legolcsóbb áron készülnek. A lapra hivatkozók 10% kedvezményben részesülnek.

Minden hölgynek egyéni frizurát kreál, hajfestésben a legtökéletesebbet adja

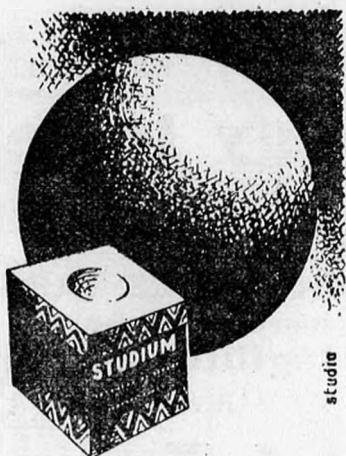
**ECKERT**

VIII., Muzeum-  
körút

Telefon: 34-5-29.

**10.****STUDIUM**

dákó és  
írókréta



studia

Gyártja:

**Budapesti Krétagyár rt.**

Kapható:

Budapesti Kávésok Áruforgalmi rt.

**Írógépet** irodájába, üzletébe, otthonába legolcsóbban **Edes** és **Decsynél** vehet. Alkatrészek, kellékek, karbantartás, javítás, legolcsóbban. Akácfa ucca 13. Telefon: 44-2-24.

**BORPALOTA RT.**

Budapest, VI., Király ucca 26. sz.

Telefonok: 14-0-44 és 18-4-64.

Ajánlja kiváló minőségű márkás fajborait palackozva és hordótételeiben.

**Ha fájós lábait** gyógyítani akarja és elegáns cipőben akar



járni, akkor cipőit **NAGY S.** modern ortopéd-cipésznel készíttesse: **Muzeum körút 11.** Gróf

Károlyi u. old. Telefonhívó: 86-1-66.

**Celluloid ajtóvédő** megvéd kopástól, piszoktól. Minden színben és formában készül **Higiénia Celluloid Ipar.** Hold ucca 5. Tel 15-9-16. Szükségleténél minden celluloid gyártmányra kérjen ajánlatot.

Az  
eredeti

**SIDOL** fém-,  
ablak-  
és

márványtisztításra a legalkalmasabb!

Götzl Lipót „SIDOL” vegytermékek gyára R. T.

Telefon: 96-6-86 és 96-8-27.

**Ifj. Grünwald Mór**

Ferenc József-rakpart 8.

Telefon: 84-3-39. — Üveg és porcellán.

# Abbáziában

meleg tengeri gyógyfürdők a

# „RESIDENZ”

penzióban mind a négy emeleten kaphatók. Idősebb uraknak és hölgyeknek, szívbetegségeknél nagyon fontos, hogy a Residenz nem fekszik magaslaton. Óriási előnye még, hogy az összes előírt diéták pontosan betarthatók. Kitűnő konyha. A Residenzben minden kényelem és az összes modern komfort megtalálható, folyó meleg és hideg víz a szobákban. Lift, központi vízfűtés, 22 fokos meleg, tengerre néző napos, loggiás és erkélyes szobák kényelmes ágyakkal. A Residenz egészen a tengerparton fekszik és nem a tengerparttal szemben. **Első kategória.** Februári feltűnő olcsó penzióárak. Lira felesleges. Bővebb információt nyújt Erényi Béla gyógyszerész személyesen reggel fél 9-től este fél 7-ig (Diana-patika, Károly király út 5.). Minden levélre válaszolunk és prospektust küldünk. Telefon: 31-6-19.

**Kristály ásványos forrásvíz. csak Szent Lukács védjeggyel eredeti.**

# A kávéipar szállítóinak címe és telefonszáma:

<b>Berkovits</b> papírárugyár kávéházi, vendéglői és cukrászdai kellékek BUDAPEST, VII., SIP UCCA 4.	42-5-31	<b>Littke és Schaumburg-Lippe</b> pezsgőgyárak vezérképviselője IV., SZÉP UCCA 3.	85-5-42
<b>BIEN HUBERT</b> villanyerőre berendezett, higiénikus GESZTENYE-PÜRÉE ÜZEME IX., ERKEL UCCA 14.	87-4-05	<b>MANNA</b> csokoládégyár csokoládé — kakaó — cukrászati anyagok BUDAPEST, IX., TŰZOLTÓ UCCA 72.	34-9-68
Budapesti <b>Kávésok Áruforgalmi Rt.</b> VIII., JÓZSEF-KÖRUT 38.	39-2-77	<b>MOCZNIK L.</b> Édes és francia mustár. Különböző savanyú konzervek. BUDAPEST, VIII., ALFÖLDI UCCA 10.	30-8-86
BUDAPESTI KRÉTAGYÁR RT. IX., Közraktár ucca 12.	86-3-51	<b>Nagy Imre</b> cs. és kir. udv. szállító virágnagykereskedés IV., FŐVÁM TÉR 5.	86-8-20
<b>„Studium”</b> védjegyű billiárd-kréta író-kréta		<b>PASCHKA ÉS TÁRSA</b> Kávéházak részére <b>légfűtés és napellenző</b> V., MÁRIA VALÉRIA UCCA 10.	82-0-41 80-1-41
<b>Fellner Béla</b> f. ü. v. Első belvárosi kávéházi és szállodai személyzetet közvetítő iroda BUDAPEST, IV., IRÁNYI UCCA 1.	84-2-92	<b>Sick J.</b> Eszterházy pezsgőgyár vezérképviselője összes külföldi italok nagybani raktára V., LIPÓT-KÖRUT 11.	20-3-38
<b>François</b> pezsgőgyár Ruda és Blochman Utódai V., AKADÉMIA UCCA 16.	23-6-66 17-4-34	<b>Schneider és Társai</b> Budapest, VIII., Vig ucca 34. üvegcsiszoló és ütkörgyár. Kávéspoharak csorbajavítása.	35-9-82
<b>HATTYU</b> gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme VII., KLAUZÁL UCCA 8.	*38-5-59	<b>Keksz</b> <b>Steiner</b> keksz-, kávéházi sütemény-, ostya- és csokoládégyár.	Keksz: 30-0-74 Sütemény: 85-2-63
<b>HAUER REZSŐ</b> CUKRÁSZ VIII., Rákóczi-út 49.	42-5-04	<b>Tokaji mintapince</b> Fuchs-Tokaji lerakat V., NÁDOR UCCA 5.	81-2-74
<b>Kennefeld Rt.</b> Jegszekrények, automatikus elektromos hűtőkészülékek, fagylaltgépek. BUDAPEST, VI., Ó-ucca 6. szám.	92-3-23 92-3-24	<b>Törley</b> pezsgőgyár VIII., ESZTERHÁZY UCCA 22.	30-0-51
<b>Kátai József</b> vasárúk, háztartási cikkek BUDAPEST, VII., KIRÁLY UCCA 5.	42-3-23 40-6-77	<b>Wellner Alpacca Rt.</b> Alpacca és alpacca-ezüst evőeszközök, tálalószerek, kávéházi és vendéglői berendezések Budapest, IV., Deák Ferenc tér 3.	89-7-37
<b>Korányi és Fröhlich</b> Ajtócsukó — napellenző BUDAPEST, KISFALUDY UCCA 5.	32-3-76 45-9-86	<b>Wertheimer és Frankl</b> Nagybani szaküzlet V., HOLD UCCA 6.	10-0-24
<b>Kovács József</b> amerikai rendszerű chrómozó és nikkelező üzem. Kávéházak szállítója. IX., Thaly K.u. 37. (Tűzoltó-u. sarok)	43-5-05		